

CSABAI



# Mérleg

XV. évfolyam 6. szám  
2005. március 24.

— INGYENES VÁROSI LAP • BÉKÉSCSABA —

## Béke, szabadság, egyetértés

Végre kitavasodott. Napokkal korábban még hó borította a várost, elkésérítően szürke és hideg volt minden, aztán jött március 15., és kiragyogott a télből. Ünneplők sokasága tartotta fontosnak a közös megemlékezést, a gyönyörű időben gyerekek nézelődtek, leginkább a lovas huszárokat csodálták, vagy a szüleik nyakában ülve lobogtatták apró zászlóikat.

A Kőröz téren a Kőrös-parti Vasutas Fúvószekerek toborozta a nézőket Szűcs Csaba és Kenedy Gergely vezényletével, majd a MÁV Diákotthon mazzorettszociportjával és a Kentaur Lovasegylet huszáraival kiegészülve vonultak a Szent István téren át a Kossuth téri útkereszteződésnél felállított színpadig. „Félre kislelkűek, akik mostan is még / Kétkedni tudtok a jövő felett, / Kik nem hiszitek, hogy erős istenség / Őrzi gondosan a magyar nemzetet!” – kezdte Petőfi Sándor szavaival ünnepi beszédét Pap János. A polgármester emlékeztetett arra, hogy 1848. március 15. olyan fordulópont volt a nemzet életében, amely kijelölte a pályát, amelyen járni lehet és kell. A népek tavaszán egész Európa recsegett-ropogott a rajta végigsópró forradalmi hullám alatt, egy olyan Európa volt születésben, amelyben nincsenek előjogok, amelyben az embereknek joguk van döntenie a soruk felett. „Legyen béke, szabadság és egyetértés” – hirdették a márciusi ifjak,



(Folytatás a 3. oldalon)



## KÖZMEGHALLGATÁS

BÉKÉSCSABA MEGYEI JOGÚ VÁROS KÖZGYŰLÉSE

2005. április 7-én, csütörtökön  
15 órai kezdettel

### közmeghallgatást tart

a városi vezetők és az önkormányzati képviselők részvételével.

A közmeghallgatás helye: a városháza díszterme

A közmeghallgatás témája:

**Békéscsaba városfejlesztési koncepciója**

Előterjesztő: **Pap János polgármester**

A közmeghallgatásra ezúton tisztelettel meghívjuk a város azon állampolgárait, akiket a közmeghallgatás témája érdekel, és véleményüket, javaslataikat e fórumon el szeretnék mondani.

A városfejlesztési koncepció megtekinthető a városépítészeti irodán (Szent István tér 7.), Békéscsaba honlapján ([www.bekescsaba.hu](http://www.bekescsaba.hu)), valamint Békéscsaba Területfejlesztési és Városrendezési Információs Rendszerén ([www.tvir.bekescsaba.hu](http://www.tvir.bekescsaba.hu)).



FOTÓ: VERESS ERZSI

## A békéscsabai az év kórháza

Több intézmény vitatja az ötletet, a sorrend felállítását, mi csabaiak azonban – érthető okból – örülünk neki. A 600–800 ágyas, közepes méretű kórházak közül ugyanis a Réthy Pál kórháznak ítéltek oda Az év kórháza címet! A díjat dr. Szabó Terézia, a kórház főigazgatója vehette át dr. Rácz Jenő egészségügyi minisztertől március 13-án, a Magyar Kórházszövetség egri kongresszusán.

A témára még visszatérünk.

## Középpontban az ifjúság

Március 10–11-én a városháza dísztermében ülésezett a Megyei Jogú Városok Szövetségének ifjúsági bizottsága. A kétnapos tanácskozáson szó volt a készülő ifjúsági törvény önkormányzatokra gyakorolt hatásáról, az esélyegyenlőség javításáról, a fiatalok egészségfejlesztéséről, az ifjúsági koncepciókról, valamint az ifjúsági érdekegyeztetés helyi tapasztalatairól.

Az ülés szünetében Benkóné Dudás Piroska, a közművelődési, ifjúsági és sportbizottság elnöke, Pap János polgármester, valamint Mesterházy Attila, az Ifjúsági, Családügyi, Szociális és Esélyegyenlőségi Minisztérium (ICSSZEM) politikai államtitkára számolt be az elhangzottakról. Békéscsabán és általában a megyei jogú városokban évek óta folyik ifjúsági munka, városunkban bizottsági szinten is meg-

(Folytatás a 3. oldalon)

## 27. városi gyermekrajz-kiállítás

Március 12-én nyitotta meg Baji Lajos alpolgármester a Munkácsy Mihály Múzeumban a 27. városi gyermekrajz-kiállítást. Telnek múlnak az évek, ám nem lankad a gyerekek alkotási kedve: 2005-ben összesen 800 művet küldtek be zsűrizésre, ebből 500-at állítottak ki. Az idei kiállítást két kategóriában hirdették meg: az általános mellett a gyerekek egy-egy József Attila-vershez készíthettek illusztrációt; ez utóbbit a Nemzeti Kulturális Örökség Minisztériuma is támogatja.



FOTÓ: VERESS ERZSI

**Általános kategóriában** negyvenöt diákot díjazott a zsűri:

Az Evangélikus gimnáziumból: Bánszki Bernadett (11 éves), Fehér Gergő (13 éves), Molnár Natália (11 éves), Prisztavok Zorka (10 éves), Nagy Lilla (13 éves), Tóth Kristóf (7 éves), Radeckzi Anna (9 éves), Pinti Éva (13 éves), Kucsera Kinga (7 éves), Lipták Villó Csilla (8 éves), Kocsis Adél (12 éves), Krizsán Anita (14 éves) – kerámia, Barankai Bella és Barankai Flóra (10 évesek) – kerámia, Karádi Szilvia és Csepelényi Adrienn (12 évesek) – tűzzománc, Tóth Emese és Szabó Kinga (10 és 9 éves) – tűzzománc, Domokos Barbara és Fegyvergyi Mária (12 évesek) – tűzzománc

A 10-es iskolából: Juhász Kinga (10 éves), Sztojka Ágnes (11 éves), Lantos Katalin (11 éves), Krizsán Szabina (12 éves), Császár Máté (9 éves), Néma Péter (9 éves), Sípos Henrietta (11 éves), Kovács Bálint (11 éves), Marik Linda (11 éves), Farkas Eszter (12 éves), Szabó Bettina (11 éves), Papp Bernadett

Majoros Fruzsina, Kesjár Szilvia (7. o.), kerámia – Szabó Pál téri iskola; Farkas Tamás (7 éves) – Belvárosi iskola; Sebestyén Gréta (3. o.) – Erzsébethelyi iskola; Gyucha Dorottya (5. o.), Sárosi Ágnes (6. o.) – Katolikus iskola; Pallag Ágnes (5. o.), Banyár Renáta (1. o.) – Szent László utcai iskola; Hankó Mariann (14 éves) – Petőfi utcai iskola; Varga Valentin (13 éves) – 2-es iskola; Török Virág (8 éves), batik – Szlovák iskola; Fabula Máté (8. o.), tűzzománc – Vandhátai úti iskola; Asztalos Mária (13 éves) – Gerlai iskola

**A József Attila-versék illusztrációi kategóriában** tíz gyerek kapott díjat:

Tóth Emese (12 éves), Nagy Lilla (13 éves), Fehér Gergő (13 éves), Kiss Piroska Fanni (13 éves) – Evangélikus gimnázium; Liu Xin (9 éves), Szegedi Kitti (9 éves) – 10-es iskola; Pap Enikő (9 éves), Tímár Bence (8 éves), Pinti Éva (13 éves) – Erzsébethelyi iskola; Saral Ayse (7 éves) – 9-es iskola

Minden díjazott diák 2500 Ft-os könyvvásárlási utalványt kapott. A kiállítás március 27-ig látogatható.

## Ötvenéves találkozó

Ötvenéves találkozóra várják egykori diaktársaik mindazokat, akik az 1954–55-ös tanévben fejezték be a nyolcadik osztályt az 1-es iskolában (ma Petőfi Utcai Általános Iskola). A találkozó április 16-án lesz az iskola épületében. A szervezők kérik, jelentkezzenek hajdani iskolatársaik, és értesítsék mindazokat, akikről tudnak. Bővebb információ kérhető Széplakiné Lakos Máriaától a 326-298, Huguycz Andrásné Fodor Ágnesztől a 322-463 és Kovács Jánostól a 322-298 telefonszámon.



■ **FOGADÓNAPOK.** Március 25-én, pénteken *Szedlacsekné dr. Pelle Beatrix* aljegyző, április 1-jén *dr. Kurucz Ferenc* jegyző, 8-án *Hrabovszki György* alpolgármester 15-én *Pap János* polgármester, 22-én *Velkey Gábor* alpolgármester, 29-én *Baji Lajos* alpolgármester tart fogadónapot a városházán 8 és 12 óra között. A polgármester fogadónapjára előre kell bejelentkezni telefonon (452-252) vagy személyesen a titkárságon.

■ **KÖZGYŰLÉS.** Békéscsaba Megyei Jogú Város Közgyűlése soron következő ülését március 24-én, csütörtökön 9 órától tartja a városháza dísztermében.

■ **KIÁLLÍTÁS.** Március 31-ig tekinthető meg a megyei könyvtár emeleti galériájában Békéscsaba Város Rajztanárai Közösségének kiállítása.

■ **KIVÁLÓ KOZMETIKUSOK.** A közelmúltban a Mester klub adott otthont a kozmetikusok Szakma Kiváló Tanulója verseny döntőjének. Eredményesen teljesítettek, szép helyezést értek el, és mentesültek a szakmai vizsga letétele alól a Kós Károly Szakképző Iskola következő növendékei: 1. *Elek Ildikó*, 6. *Bereczki Hédi*, 11. *Mravik Nikolett*, 14. *Kiss Gabriella*.

■ **TAGGYŰLÉS.** A Körös Volán Rt. nyugdíjasklubja március 29-én, kedden 14 órától tartja taggyűlését a Volán központi telep első emeleti tanácstermében.

■ **NOSZTALGIA KLUB.** A Nosztalgia klub április 2-án, szombaton 18 órai kezdettel húsvéti locsolóbált rendez a Balassi nagytermében, élő zenével és tombolával.

■ **ÖNISMERET.** Az Útjelzők a lélek viharában című önismereti sorozat következő találkozásaira március 29-én és április 5-én, kedden 17 órakor kerül sor a Mentálhigiénés Egyesület székhelyén (Gyulai út 2. III. em. 307.). A téma március 29-én: a rivalitás a személyiség szolgálatában; április 5-én: pénz, hatalom és teljesítmény. A találkozások vezetői *Galambosné Varjú Blanka* és *Novák Magdolna*. További információ a 06-30/2319-216 és a 06-30/3700-881 telefonszámokon kérhető.

■ **SZELLEMI VISZONYOK.** A Békéscsabai Bahá'i Közösség következő előadására március 25-én, pénteken 19 órától kerül sor a Vasutas Művelődési Házban. Az érdeklődők Szellemi viszonyok – kapcsolatok a szellemi világban hallgathatják meg *Martha* és *Ron Sullivan* (Kanada) előadását.

## BÉKÉSCSABA HÍREKBE



A város, ahol élünk

■ **ESÉLYEK.** A Keresztény Értelmiségiek Szövetsége csabai csoportja szervezésében *Balogh Zoltán*, a Polgári Magyarországért Alapítvány főigazgatója tart előadást március 30-án, szerdán 19 órától az evangélikus egyház gyülekezeti termében (Luther u. 1.) A kereszténység esélyei a XXI. században címmel.

## MATRIKULA



## HÁZASSÁG

Csuba Edina és Veszélka György Szabolcs, Barabás Beáta és Fekete Szabolcs, Ignácz Irén és Fekete Csaba, Szabó Ildikó és Somogyi József



## SZÜLETÉS

Tóth Zoltán és Mecskó Krisztina fia Zoltán, Keresztési Attila és Szabadi Mária fia Attila, Surim János és Sipiczki Marianna fia Áron János, Solymosi Attila és Mizó Krisztina Julianna fia Kristóf Attila, Dóczi Lajos és Szántó Erika leánya Abigél



## GYÁSZ

Csávás Lajos (1928)



Ingyenes városi lap, Békéscsaba  
Felelős szerkesztő:  
Sztójcsev Sztvetoszláv  
Szerkesztő: Mikóczy Erika  
Tipográfia: Gécs Béla  
Kiadja Békéscsaba Megyei Jogú Város Polgármesteri Hivatala  
Felelős kiadó:  
Dr. Kurucz Ferenc jegyző  
Szerkesztőség: Békéscsaba, Szabadság tér 11–17. I/32.  
Telefon: 523-855,  
telefon/fax: 523-842  
Szedés: Reproform Bt.  
Nyomás: Hungária Plus+  
Nyomdaipari Kft., Békéscsaba  
Felelős vezető:  
Kepenyés János nyomdavezető  
Megjelenik kéthetente,  
28 100 példányban  
Terjeszti a Magyar Posta  
<http://www.nap-szam.hu/merleg/>  
E-mail:  
csabai.merleg@bekescsaba.hu  
ISSN 1588-3892

# Béke, szabadság, egyetértés

(Folytatás az 1. oldalról)

és a forradalom győzelme utáni napokban a békés életre készültek fel. Gróf Széchenyi, miközben az első felelős magyar kormány közlekedési minisztereként a vasútfejlesztési terveket készítette, a következőket írta a szabadságról:

... a szabadság a legfőbb jó, s ekképp bizonyos, hogy az nem lehet vad, tudatlan, rest és önkényes ember sajátja, hanem csak azé, ki nemesített kebelétől ösztönözöttve, s csinosult értelme által vezetettve, szintúgy meg tudja becsülni mindenkinek sorstól nyert sajátját, valamint önmaga tulajdonát védelmezni bátor szóval. Kinek nem ajkin forog csak, de törülhetetlen betűkkel szívébe is van vésve, hogy: amit magadnak nem kívánnál, másnak se tedd". Pap János emlékezett a márciusi ifjakra, a hadvezérekre, a mártírokra és hazafiak százaira, ezreire, akik börtönt, megaláztatást szenvedtek a hazáért és a szabadságért, és akiknek öröksége a mai szabad Magyar Köztársaság.

A beszéd után a Trefort Ágoston Villamos- és Fémmipari Szakképző Iskola és Kollégium fiúkorúsanak zenés irodalmi összeállítása, majd a kitüntetések átadása következett. A közgyűlés Békéscsabáért kitüntetést adományozott dr. Simon Mihály címzetes főjegyzőnek több



évtizeden keresztül végzett, magas színvonalú munkájának elismeréseként. Dr. Simon Mihály közel három évtizedig dolgozott a városházán olyan beosztásokban, ahol munkájával tevékenyen hozzájárult a város alakításához, fejlődéséhez, szépüléséhez; a jegyzői feladatokat a rendszerváltástól 2004 végéig látta el. Energikus, széles körű szakmai tudással, nagy gyakorlati tapasztalattal bíró embert ismerhettünk meg személyében, aki hivatása mellett lokálpatriótaként a városvédők élén és a kultúra támogatásában is érdemeket szerzett. Szintén Békéscsabáért kitüntetést kapott a Csaba Center Invest Befektető Kft., amely 1999-ben alakult két helyi vállalkozás, az

Elektroház Kft. (ügyvezetők Zsibrita Pál és Zsibrita Pálné), valamint az LBL Kft. (ügyvezetők Laczó Szabolcs és Lagzi György) közreműködésével. A társaság 2001 novemberére felépítette a Csaba Centert, amely a vidék legnagyobb bevásárló- és szórakoztatóközpontja lett. A beruházás helyi vállalkozók összefogásával, kizárólag hazai tőkebefektetés keretében valósult meg. A center a város valódi centruma, találkozási pontja lett, rendezvényei színesítik Békéscsaba fesztiválvárosi jellegét.

Békéscsaba Kultúrájáért kitüntetést vehetett át *Uhrin Zoltán*. A 300 tagot számláló Csabai Kolbászkлуб Egyesület elnöke családja révén több szállal kapcsolódik a hagyományos csabai szlovák paraszti életformához, amelyben az egyházi, családi ünnepek, dísznótorok fontos szerepet játszottak. A klub Uhrin Zoltán irányításával részt vállal a kolbászfesztivál, gasztronómiai kultúránk népszerűsítésében az ország számos rendezvényén és a határainkon túl is.

A közgyűlés Békéscsaba Sportjáért kitüntetést adományozott *Medovarszki János*nak. Medovarszki János atléta-pályafutását középiskolás korában kezdte, később hatszoros felnőtt magyar bajnok lett magasugrásban. 1957-től 10 éven keresztül volt a magyar válogatottban, kiemelkedő nemzetközi eredményeket ért el a '60-as években. Később a Rózsában, a Vandháti úti kollégiumban, majd a főiskola testnevelés tanszékén dolgozott vezető beosztásban, beválasztották a Magyar Olimpiai Bizottságba, és tagja lett a Magyar Olimpiai Akadémia tanácsának. Megírta Békés megye olimpiai krónikáját, amely kiadásra vár. 1997-es nyugdíjba vonulását követően a Békéscsabai Atlétikai Klubnál vállalt edzői szerepet. Békéscsaba Sportjáért Kitüntetést kapott Gyáni János dzsúdós, aki 1969-ben kezdett dzsúdózni a Honvéd Szalvai SE színeiben. 18 országos bajnoki címet nyert, 1974-től közel 20 évig volt állandó tagja a nemzeti csapatnak. 1982-ben csapatban Európa-bajnok, többszörös Európa-bajnoki bronzérmes, világbajnoki és olimpiai 5. helyezett. 1997-től oktató cselgáncsot, előbb alapítványi formában, később egyesületben, ma már a Békés Megyei Kano Judo SE-nek 127 igazolt versenyzője van, az ország 92 dzsúdóklubja közül a 11. helyen állnak. Gyáni János 2004-ben szenior Európa-bajnoki címet, a Mesterek Világbajnokságán pedig világbajnoki címet szerzett. Békéscsaba Sportjáért kitüntetést kapott *Tóth Pál* (Pasó), aki 41 esztendőn keresztül tevékenykedett a város sportéletében, és a hivatal sportirodájának munkatársaként vonult nyugdíjba tavaly év végén. Dolgozott a Békéscsabai Előre Spartacus Sport Klubnál, majd 11 évig a labdarúgó-szakosztály titkáráként, közben öt évig intézte a megyei labdarúgó-válogatott dolgait is. 1981-től a városházán szervezte a város diák- és szabadidő-sport-programjait, a versenyrendszer több ezer gyermek számára biztosított játékos versengési lehetőséget. Éveken át szervezte a Góliát programot, amely a labdarúgó-utánpótlásnevelést segítette, és megalkotója, fő szervezője volt a városi övodai sportnapnak. Szakmai hozzáértése, szervezőkészsége mindannyiszor hozzájárult a sportrendezvények sikeres lebonyolításához.

A díjak átadása után koszorúzás következett, a város, pártok, nemzetiségi és civil szervezetek helyeztek el koszorút a Kossuth-szobornál. Az ünnep méltóságát semmi sem zavarta meg. A tömegben a zászlók közt megjelent két transzparens, „talán a gazdák” találgattak sokan. Ahogy közelebb értek, olvashatóvá vált a transzparensok felirata: „Szép volt, Pasó”. Békés, nyugodt, szép volt az ünnep.

MIKÓCZY ERIKA

## Középpontban az ifjúság

(Folytatás az 1. oldalról)

oldott a képviselőtük. A korosztállyal összefüggő kormányzati tevékenységet 2004 őszétől az ICSSZEM koordinálja. A készülő ifjúsági törvény két fő alappillére épül. Fontosnak tartják, hogy a fiatalok beleszólhassanak jövőjük alakításába, hogy a döntéseket ne az ő fejük fölött hozzák meg róluk. Szeretnék azt is pontosítani, hogy az önkormányzatoknak milyen kötelező feladataik vannak az ifjúság terén. A minisztérium ösztönözni kívánja az önkormányzatokat abban, hogy egyre nagyobb szerepet vállaljanak az ifjúsági feladatokban, ehhez forrást is rendelnének; feladatokhoz kötött finanszírozási rendszerben gondolkodnak. Az elvárások között szerepel, hogy az önkormányzatok (lakosságszámától függően) biztosítsák az ifjúsági ellátórendszerhez való hozzáférést, közösségi teret, az információs és tanácsadó

szolgáltatásokhoz való hozzáférést az esélyegyenlőség szem előtt tartásával, illetve legyenek bizonyos kiegészítő szolgáltatásaik, például kulturális programok és táboroztatás. Készüljenek ifjúsági koncepciók, amelyek cselekvési tervekre lebontva tartalmazzák az egyes időszakok konkrét feladatait. Március 12-től a minisztérium honlapján ([www.icsszem.hu](http://www.icsszem.hu)) megtekinthető 90 pályázati kiírás, a különböző támogatásokra pályázni az interneten lehet, ezzel csökkenteni szeretnék az esetleges tartalmi hibákat.

A 22 megyei jogú város több mint kétfélmillió lakosából jelentős arányt képviselnek a fiatalok, hiszen az iskolák, főiskolák nagy része is ezekben a városokban található. Békéscsabán a demokráciára neveléstől a drogprevencióig sok olyan feladatot vállalt fel az önkormányzat, amely az ifjúsághoz köthető. A tanácskozási résztvevői biznak abban, hogy az eddig elvégzett feladatokat folytathatják, és a későbbiekben újjal bővíthetik az új támogatási rendszer segítségével.

(M. E.)



## PÁLYÁZATI FELHÍVÁS

BÉKÉSCSABA MEGYEI JOGÚ VÁROS KÖZGYŰLÉSÉNEK  
kisebbségi, érdekegyeztető és külkapcsolati (KÉK) bizottsága

### pályázatot hirdet

2004-ben

Békéscsaba közigazgatási területén tevékenykedő  
önnszervező közösségek pénzügyi támogatására.

Békéscsaba Megyei Jogú Város Közgyűlése elismeri és támogatja azt a tevékenységet, amelyet a városban élő vagy dolgozó polgárok önszervező közösségei végeznek az önkormányzati feladatok megvalósítása, a polgárok közéletbe való bevonása, a település fejlesztése, szépítése, a környezetvédelem, az arra rászorulóknak támogatása, a kultúra, a hagyományok ápolása, a lakosság művelődése, oktatása, egészségvédelme, sportolása, az esélyegyenlőség megteremtése érdekében.

Pályázhat minden civil szervezet, amely tevékenységét a városban fejti ki, a lakosságot közvetlenül érintő programot valósít meg, és eleget tett a 2004. évi elszámolási kötelezettségének. (Nem minősül civil szervezetnek politikai párt és helyi szervezete, szak-szervezet, munkástanács, biztosítótársaság.)

Pályázatot az alábbi kategóriákban lehet benyújtani:

- |                        |                                 |
|------------------------|---------------------------------|
| A civil szervezetek    | pályázható összeg: 3 100 000 Ft |
| B nemzeti szervezetei  | pályázható összeg: 1 900 000 Ft |
| C nyugdíjasszervezetei | pályázható összeg: 1 300 000 Ft |
| D polgárőr csoportok   | pályázható összeg: 1 100 000 Ft |

A pályázathoz pályázati űrlapot kell kitölteni!

A pályázatok benyújtásának határideje: 2005. április 15.

**Elbírálás:** a pályázat benyújtását követő KÉK-bizottsági ülésen. A bizottság a pályázatokat a hibátlanul és hiánytalanul kitöltött adatlap és kiegészítő információ alapján tudja értékelni. A 2005. évi támogatás felhasználásáról 2006. március 31-ig kell elszámolni, számlával, egyszerűsített számla, hitelesített kivonat másolatával. Az eredeti számlán fel kell tüntetni a következő szöveget: „A rendezvény a KÉK-bizottság által nyújtott támogatásból valósult meg.” Az elszámolásnál az 1998. évi LXVI. törvény, az 1997. évi LXXX. törvény és az 1995. évi CXVII. törvény előírásait kell figyelembe venni.

A KÉK-bizottság fenntartja magának azt a jogot, hogy a pályázati keretösszeg egészét megfelelő pályázat hiányában nem osztja ki.

A pályázatot az alábbi címre kell beküldeni:

Békéscsaba Megyei Jogú Város Közgyűlésének  
kisebbségi, érdekegyeztető és külkapcsolati (KÉK) bizottsága  
5600 Békéscsaba, Szent István tér 7.

Pályázati űrlapok a társadalmi kapcsolatok referensénél igényelhetők, és a <http://www.bekescsaba.hu> honlapról is letölthetők (Információ – pályázatok).

## HIRDETMÉNY

### AZ ELSŐ OSZTÁLYOSOK BEÍRATÁSÁRÓL

Békéscsaba Megyei Jogú Város Polgármesteri Hivatalának oktatási, közművelődési és sportirodája értesíti a tisztelt szülőket, hogy a 2005/2006-os tanévre az első osztályosok beíratásának időpontja:

2005. április 21., csütörtök 8–18 óra

2005. április 22., péntek 8–18 óra

Minden szülő köteles gyermekét az általános iskola első osztályába beíratni, ha a gyermek az iskolába járáshoz szükséges fejlettséget elérte, és a 6. életévét május 31-ig (kivételes esetben december 31-ig) betöltötte.

**Minden gyermeket abba az iskolába kell beíratni, amelyik a gyermek jelentkezési lapját elfogadta.**

A beíratáshoz szükséges az iskolaérettséget igazoló óvodai szakvélemény, a szülő (gondviselő) személyi igazolványa.



## PÁLYÁZATI FELHÍVÁS

BÉKÉSCSABA MEGYEI JOGÚ VÁROS KÖZGYŰLÉSÉNEK  
közművelődési, ifjúsági és sportbizottsága

### pályázatot hirdet

IFJÚSÁGI FELADATOK ELLÁTÁSÁRA.

Pályázati keretösszeg: 2 000 000 Ft.

Akik pályázhatnak:

békéscsabai gyermek- és ifjúsági szervezetek, ezért a korosztályért tevékenykedő önszervező közösségek, civil szervezetek, általános, középiskolai és diákotthoni diákönkormányzatok – a korosztály körében jelentkező feladatok megvalósításáért.

**Pályázati témakörök:**

**A kategória:**

Békéscsabán működő gyermek- és diákönkormányzatok részére

Tanítási órán kívül eső, ám a tanév során megvalósuló szabadidős tevékenységekre (közösségfejlesztő programokra, programsorozatok megvalósítására, szakmai programok tervezésére és szervezésére: képzések, előadások, tréningek, szakmai látogatásokra)

**B kategória:**

békéscsabai székhelyű, a gyermek- és ifjúsági korosztályért tevékenykedő közösségek részére

B/1. A korosztály önmegvalósítását biztosító, a közösséghez tartozás élményét erősítő – iskolán kívüli – programok szervezésére, lebonyolítására (nyári közösségsszervező táborok, szüneti programok, szabadidős projektek)

B/2. Mentálhigiénés, dropprevenációs tevékenységet folytató, illetve fogyatékosokat segítő civil szervezetek szakmai programjainak megvalósítására

A pályázathoz pályázati űrlapot kell kitölteni!

Pályázati űrlap a polgármesteri hivatal szervezési és önkormányzati csoportjánál igényelhető (Békéscsaba, Szent István tér 7.).

A pályázat benyújtásának határideje:

2005. április 15.

**Elbírálás:** a pályázat benyújtását követő bizottsági ülésen.

A bizottság a pályázatokat pontosan és hiánytalanul kitöltött adatlap és kiegészítő információ alapján tudja értékelni.

A 2005. évi támogatás felhasználásáról 2006. március 31-ig kell elszámolni!

A pályázatokat az alábbi címre kell beküldeni:

Békéscsaba Megyei Jogú Város Polgármesteri Hivatalának  
szervezési és önkormányzati csoportja  
Békéscsaba, Szent István tér 7.

## PÁLYÁZATI FELHÍVÁS

BÉKÉSCSABA MEGYEI JOGÚ VÁROS KÖZGYŰLÉSÉNEK  
kisebbségi, érdekegyeztető és külkapcsolati (KÉK)  
bizottsága

### pályázatot hirdet

Békéscsabán működő EGYHÁZI ingatlanok felújításának  
támogatására.

Támogatásban részesülhetnek:

- azok az egyházi közösségek, amelyek tulajdonában vagy kezelésében egyházi ingatlanok vannak,
- akik városképi szempontból védelemre érdemes épület felújítását, illetve idegenforgalmi látványosságot nyújtható belső tér „eredeti” állapotára való visszaállítását, megőrzését tervezik.

Az igényelt támogatás összege mellett kérjük megjelölni a saját erőből elvégzendő munka értékét.

Pályázati keretösszeg: 3 300 000 Ft.

A pályázathoz pályázati űrlapot kell kitölteni.

Benyújtási határidő: 2005. április 15.

Elszámolási határidő: 2006. március 31.

## BÉKÉSCSABA MEGYEI JOGÚ VÁROS KÖZGYÜLÉSE

### pályázatot hirdet

oktatási-nevelési intézmények vezetői állására

#### Óvoda

- **Kölcsey Utcai és Ligeti Sori Óvoda** óvodavezető  
Békéscsaba, Kölcsey u. 5.  
Az álláshely elfoglalásának időpontja: 2005. szeptember 1.

#### Iskolák

- **Belvárosi Általános Iskola és Gimnázium** igazgató  
Békéscsaba, Haán L. u. 2-4.  
Az álláshely elfoglalásának időpontja: 2005. szeptember 1.
- **Kemény Gábor Műszaki Szakközépiskola** igazgató  
Békéscsaba, Gábor köz 1.  
Az álláshely elfoglalásának időpontja: 2005. augusztus 1.
- **Széchenyi István Két Tanítási Nyelvű** igazgató  
**Közgazdasági Szakközépiskola**  
Békéscsaba, Andrássy út 1.  
Az álláshely elfoglalásának időpontja: 2005. szeptember 1.
- **Gépészeti és Számítástechnikai Szakközépiskola** igazgató  
Békéscsaba, Kazinczy u. 7.  
Az álláshely elfoglalásának időpontja: 2005. szeptember 1.
- **A Ruhaiipari és Iparművészeti Szakképző Iskola** igazgató  
**és Kollégium, a Hugonnai Vilma Egészségügyi**  
**Szakközépiskola és a Tevan Andor Gimnázium**  
**és Nyomdaipari Szakközépiskola összevonásával**  
**létrejövő integrált intézmény**  
Békéscsaba, Gyulai út 55-57.  
Az álláshely elfoglalásának időpontja: 2005. augusztus 1.

A pályázati felhívás az Oktatási Közlöny március 4-én megjelent számában található. Képesítési és egyéb feltételek az Oktatási Közlönyben megjelöltek szerint.

**Beküldendő:** szakmai önéletrajz; az intézmény vezetésére vonatkozó program, fejlesztési elképzelések; iskolai végzettséget igazoló okirat másolata; érvényes erkölcsi bizonyítvány

**Beküldési határidő:** az Oktatási Közlönyben való megjelenéstől számított 30 nap.

**Cím:** Békéscsaba Megyei Jogú Város Polgármesteri Hivatala  
Dr. Kurucz Ferenc jegyző  
5600 Békéscsaba, Szent István tér 7.

## FELHÍVÁS

A Családsegítő és Gyermejkölési Szolgálat helyettes szülőket keres. Betegség, tartós távollét vagy életvitel-vezetési probléma miatt több szülő rákényszerül arra, hogy átmenetileg másra bízva a gyermeke nevelését. Ha a családban rokon, esetleg ismerős fogadja a gyermeket, nincs baj. Ha erre nincs lehetőség, a Családsegítő és Gyermejkölési Szolgálat segítséget nyújthat a helyettes szülő által. A helyettes szülő legfeljebb egy évre fogadhat otthonába olyan gyereket, akinek a szülei kérik, mert átmenetileg nem tudják őt gondozni. Sok család és egyedülálló alkalmas lehet helyettes szülőnek, de kikötés, hogy a jelentkező idősebb legyen mint 24 éves, fiatalabb mint 55 éves, büntetlen előélettel és megfelelő anyagi körülményekkel bírjon, valamint egészségi állapotát háziorvosi vizsgálattal tudja igazolni, miszerint alkalmas a gyermekek fogadására. Mielőtt egy helyettes szülő gyermekeket fogadhat, 50 órás tanfolyamon kell részt vennie. Aki alkalmasnak érzi magát a feladatra, jelentkezhet a Családsegítő és Gyermejkölési Szolgálatnál a Szabadság tér 11-17. szám alatt vagy az 523-849-es telefonszámon.

## ZÖLD SZÁM: 06-80/922-008

### TISZTELT CSABAIK!

A város lakóival a közvetlenebb kapcsolattartás érdekében a polgármesteri hivatal ingyenesen hívható zöld számot működtet. A 06-80/922-008-as üzenetrögzítőn bárki elmondhatja – maximum 4 percen – a város működésével, fejlesztésével, mindennapjainkkal kapcsolatos észrevételét, véleményét. Amennyiben a telefonáló meghagyja nevét, címét, telefonszámát, az önkormányzat illetékesei válaszolnak az általa felvetett kérdésre, problémára.

## PÁLYÁZATI FELHÍVÁS

BÉKÉSCSABA MEGYEI JOGÚ VÁROS KÖZGYÜLÉSÉNEK  
közművelődési, ifjúsági és sportbizottsága

### pályázatot hirdet

a 2005. évi közművelődési és művészeti céltámogatás elnyerésére.

**A pályázat célja:**

a békéscsabai állampolgárok és művelődő közösségek kulturális tevékenységek támogatása.

**Pályázhat:**

- korosztályi megkötés nélkül minden iskolán kívüli helyi közösség;
- Békéscsabán működő művelődési intézmények (kivéve a külön döntés alapján támogatott programok és rendezvények); a békéscsabai lakosságnak szóló programok prioritást élveznek);
- azon alkotóművész, akinek a tárgyévben önálló vagy csoportos kiállítása lesz, esetleg 2006-ra van felkérése;
- az irodalmi közéletben ismert személy által ajánlott alkotó.

**A céltámogatás elnyerésének módja és feltételei:**

Támogatást kaphatnak a közművelődési és művészeti szakterületek, kizárólagosan kulturális célokra.

**A pályázat elbírálásánál elsőbbséget élveznek:**

- a már működő kulturális közösségek,
- a nagyobb érdeklődésre számot tartó kulturális programok.

A pályázathoz pályázati űrlapot szükséges kitölteni.

**Pályázati határidő: 2005. április 14.**

**Elbírálás: 2005. május 10.**

A pályázatokat a közművelődési, ifjúsági és sportbizottság bírálja el. A döntésről a pályázók írásban értesítést kapnak. A bizottság a pályázatot a hibátlanul és hiánytalanul kitöltött **adatlap** és **kiegészítő információk** alapján tudja értékelni. (Támogatást az nyerhet, aki az önkormányzattól a bármikor kapott közművelődési támogatással elszámolt.)

**A pályázatokat az alábbi címre kell beküldeni:**

Békéscsaba Megyei Jogú Város Polgármesteri Hivatala oktatási, közművelődési és sportirodájának közművelődési csoportja,  
Vári Jánosné, 5600 Békéscsaba, Szent István tér 7.

**Pályázati űrlapok** is itt igényelhetők, illetve letölthetők a [www.bekescsaba.hu](http://www.bekescsaba.hu) weboldalról.

## Támogatott képzési lehetőség kisgyermekes anyák részére

A Békés Megyei Nők Egyesülete felhívja a Békés megyében élő gyereken, gyedben lévő vagy a gyed, gyed rendszeréből már kiesett munkanélküli nők figyelmét egy Equal „Esélyteremtés a foglalkoztatásban” pályázati programban való részvételre. A pályázati program célja a kisgyermekes anyák munkavállalásának megkönnyítése rugalmas, alternatív képzési és foglalkoztatási formák és szolgáltatások bevezetésével, illetve támogatás nyújtása önálló vállalkozás elindításához. A program kapcsán felmérést készítünk a jelentkezők képzési, szolgáltatási, foglalkoztatási helyzetére és igényeire vonatkozóan. A programban részt venni kívánó hölgyek jelentkezését **április 10-ig** várjuk az alábbi címen, illetve telefonszámon: Békés Megyei Nők Egyesülete, 5600 Békéscsaba, Derkovits sor 2. (ifjúsági ház, IV. em. 46. terem), telefon: 449-222/146 és 06-30/275-2592, e-mail: bekesmegyeinok@mail.datanet.hu.

## KÖZÉRDEKŰ KÖZLEMÉNY

A Béthel Alapítvány – Gadara Ház által működtetett Kapu Önkéntes Segítő Szolgálat felhívja a békéscsabaiak figyelmét arra, hogy önkénteseink térítésmentes segítséget nyújtanak a következő területeken:

- Gyermekfelügyelet biztosítása, korrepetálás
- Speciális szükségletű, idős beteg emberek alkalmankénti vagy folyamatos támogatása, szakértelem nem igénylő ápolási teendők ellátása, séta, beszélgetés, hivatalos ügyek intézése

**A Gadara Házban várjuk azok jelentkezését, akik elfogadnák az önkéntesek segítségét, illetve azokat is, akik szívvel nyújtanak segítséget másoknak.**

**Címünk:** Gadara Ház, 5600 Békéscsaba,  
Dr. Becsey Oszkár u. 2. • Telefon: 443-030



## Dedinszky Gyula (1905–1995)

Márciusban emlékezett meg a város Dedinszky Gyula evangélikus lelkésze, helytörténésze, néprajzkutatója. 100 éve született, 10 éve halt meg.

Sokat próbált és szenvedett, de hitét megalkuvásmentesen mindvégig megtartó, szelíd szavú, ellenségeinek is megbocsátó, szlovák paraszt népével együtt élő, mindenkivel szemben segítőkész emberre emlékezünk halálának tizedik évfordulóján.

Dedinszky Gyula evangélikus lelkész megnyilatkozásait rendszerint így kezdte: nem vagyok született csabai. Életműve azonban ezt az udvarias mentegetőzést elhomályosítja: primus inter pares volt ő a „čaben”-ek körében.

Dunalágoson született 1905. március 24-én, lelkészi szolgálatát Kiskőrösön kezdte. 1942-ben a csabai gyülekezet hívta meg papjának, ahol nagy energiával kezdte meg munkáját. Az idősebbek emlékezetében még él a nagy kiterjedésű csabai tanyavilágban kifejtett lelki gondozó tevékenysége, valamint elementáris hatású prédikációi a szószéken, ahonnan ércesen zengő orgánuma betöltötte az abban az időben három-négy ezer lelket befogadó csabai evangélikus nagytemplomot.

Az ötvenes évek kihívását azonban nem fogadta el: nem lett békepap. Lelkesi pályája ekkor tört ketté. Azt még elviselte,

## Az Alföld Pozsonyban

Március 28-ig Pozsonyban, a Szlovák Rádió épületének aulájában látható a Békés-táji Művészeti Társaság alkotóinak reprezentatív kiállítása Alföld (Dolná zem) címmel. A kiállítást február 28-án *Velkey Gábor* alpolgármester nyitotta meg a csabai szlovákságot képviselő *István Anna* és a művészek társaságában. A békési alkotók évek óta jó kapcsolatot ápolnak a Pozsonyi Szlovák Művészeti Szervezettel (Umelecká Beseda Slovenská, Bratislava), amely 15 éve alakult újjá, és tavaly a Munkácsy Mihály Múzeumban rendezett kiállítást. A szlovák művészek tíz évvel ezelőtt egy 64 darabból álló gyűjteményt ajándékoztak Békéscsabának, ebből több kiállításon szerepeltek már alkotások. Ha a Szent István tér 10. szám alatt található épület felújítására, átalakítására (akár a közeljövőben, akár később) támogatást nyer a város, a Jankay Galéria és Művészetek Háza állandó otthont ad majd ennek a gyűjteménynek is. Dunaszerdahelyen működik egy kortárs magyar galéria, Békéscsabán pedig ebben az épületben szeretnék kialakítani a kortárs szlovák művészek bemutatkozó helyét.

A Békés-táji Művészeti Társaság pozsonyi kiállítása nagy sikert aratott már a megnyitón. Diplomáták, művészek és sok-sok érdeklődő csodálta meg a több műtábján kiállított 76 műtárgyat. *Lonovics László*, a társaság vezetője szerint ez nagyon jó lehetőség a művészeknek, de lehetőség arra is, hogy meggyénk, városunk nevét minél többen megismerjék Pozsonyban. A házigazdák szeretettel vették körül a magyar művészeket, nagy megbecsüléssel beszéltek a kiállításról, az ottani alkotók közül pedig néhányan jelezték, hogy szívesen eljönnek majd a most szerveződő harmadik testvérvárosi művésztelepre. A kiállítás rövidesen bezár, a művek hazakerülnek, de az „Alföld” élményei ott maradnak a nézők emlékezetében. Pár nevet biztosan megjegyeznek a pozsonyiak a kiállított rangos névsorából: *Fazekas Attila, Gnant János, Prisztavok Tibor, Molnár Antal, Várkonyi János, Patay Pál, Csuta György, Tóth Ernő, Szeréday Ilona, Slezák Lajos, Görgényi Tamás, E. Szabó Zoltán, Papp Zoltán, Lonovics László, Ezüst György, Ezüst Zoltán, Széri-Varga Géza, Kállai Júlia, Szeverényi Mihály, Gubis Mihály, Barabás Ferenc, Oroján István és Udvardy Anikó.*



Dedinszky Gyula

hogy a polgármester asszony „durván kiutasította” a városházából, de az egyházi konklúzió valódi lelki traumát okozott: fokozatosan felmentették zsinati-egyházközségi funkcióiból, majd parkolópályára állították leváltárosként. Kifejezett szegénységben élte le további életét feleségével, melybe időnként színt hozott néhány őszinte tisztelő „bátor” látogatása az István király téri „remetelak”-ban.

Életének ez a siralmas szakasza azonban mégsem ilyen sötét.

Emberi bölcsességére és erkölcsi nagyságára vall, ahogyan az eseményeket a „paradicsomból való kiűzetés” után feldolgozta, követve az Írás tanácsait.

És ő a változtatás mellett döntött. Az ilyenkor szokásos, emberi gyarlóságból következő gyűlöletkeltés helyett népéhez fordult ismét, annak történelmét és szokásait kezdte kutatni. Eredményeit számtalan – többnyire pályadíjas – néprajzi tanulmányban örökítette meg és hagyta az utókorra. Művei lassan a publikációk révén közkinccsé kezdenek válni. Ez a sikerélmény aranyozta be élete alkonyát.

Hosszúra kimért életének végén megérhette még a társadalom megkésett elismerését is: a Magyar Néprajzi Társaság Sebestyén Gyula-emlékérmét, a Mezőgazdasági Múzeum emléklapját, Békéscsaba város pro urbe díját és az Evangélikus Teológiai Akadémia honoris causa doktorátusát.

Dedinszky Gyula élete és munkássága sajnos egy letűnt világ eszménye. De tanulsága jövőbeni emberi megmaradásunk érdekében erkölcsi mementó kell legyen egyháziak és világiak számára egyaránt!

DR. SICZ GYÖRGY

## A SZEGEDI SZIMFONIKUSOK HANGVERSENYE

### Átütő siker

Mitől válik egy előadás igazán jóvá, egy koncert valóban emlékeztetéssé? Ilyen és hasonló gondolatok foglalkoztattak a Filharmónia kht. márciusi bérleti hangversenye után.

A Szegedi Szimfonikus Zenekar kitűnő hangszerekből áll, ezt az elmúlt években is bizonyították. Ezúttal azonban Gyüdi Sándor karmesteri irányításával itt Békéscsabán, a Jókai színházban rendkívüli produkció született, mely messze fölülmúlta színvonalában a zenekar eddigi itteni szerepléseit.

Kétségtelenül szerencsés volt a műsorválasztás: Beethoven III. Leonóra nyitánya, valamint hegedűre és zenekarra komponált két románca, csakúgy, mint Ravel Bolerója igen népszerű darabok. Szecsődi Ferenc hegedűművész természetes, magától értehető zeneisége, hegedűjátékának sallangmentes eleganciája pedig még a Vieuxtemps mű kissé sekélyes fordulataiba is tartalmat öntött.

Gondos és hozzáértő kimunkáltság jellemezte az egész műsort. Gyüdi Sándor felfogásában valóságossá vált a beethoveni drámai gondolat: a szabadságeszmény és annak diadala ugyanúgy, mint Ravel Bolerójának az eksztázisig fokozott lendülete. A zenekar muzikusai nemcsak makulátlan hangszerjátékokkal, hanem érezhetően azonosulva a karmesteri szándékkal muzsikáltak.

Talán mindezekben együtt találtam meg a választ töprengéseimre, vagy még inkább Anton Webern gondolataiban: „Ahhoz, hogy létrejöhessen az, amit zenének nevezünk, valamilyen igénynek, kényszernek kellett lennie. Minek a kényszere? Annak, hogy mondani akarunk valamit, ki akarunk fejteni valamit, ami nem jelezhető ki másképp, csak hangokkal.”

## Solness építőmester

Henrik Ibsen Solness építőmesterét még sohasem játszották a Jókai színházban. Ez már a második „felfedezés” ebben az évadban, Csehov Ványa bácsija volt az első olyan adósság, melyet leróni mintegy kötelező volt. Persze Solness játszani nem lehet csak úgy, a szögről lekasztva, mert ha nincs benne alkalmas címszereplő, már baj van, de ha nincs Hilda Wangel, akkor az egész összeomlik. Hogy aztán Solness is van *Karczag Ferenc* személyében, és Hilda Wangel is *Tarsoly Krisztinára* oszthatóan: máris izgalmas a vállalkozás. Persze még egy, alapvető feltételre szükség van, olyan rendezőre, mint *Merő Béla*, aki nemegyszer bizonyította (például Móricz Uri murijának rendezésével), hogy nem szereti sem a „magamutogató” színházat, sem az „el-szabadultat”, és nem azt tartja egyedül üdvözítőnek, amit szerzőtől, tértől és időtől függetlenül kis tehetségű, de nagyot akaró pályatársai alkalmanként kitalálnak.

Egyszóval Ibsen Solness építőmestere, úgy gondolom, első helyen azért jó előadás, mert nem bonyolít, nem viszi lila ködbe a szerző szimbolizmusát, hanem úgy véli: emberi történet az egész, a szimbólumok tiszta képletek, és az előadás akkor szolgálja jól az író és a színház céljait is, ha példának tartja a néző elé ezt a különösnek mondható, mégiscsak üvegként átlátszó történetet a gyávaságról, a kegyetlenségről, a hatalmi tobzódásról. Ugyanakkor az elmúlástól való rettegést is, a hatalomvesztés iszonyatait és az ifjúság vágyait arról, hogy hatalomba kerülve eljátszhasák ugyanazt. A történet tehát nem időhöz kötött, nem egy bizonyos korszak jellemzője, sokkal inkább tragikusan komikus mélybe zuhanás, értve ezt akár szimbolikusan is.

Hilda Wangel és Solness: Tarsoly Krisztina és Karczag Ferenc uralja a mezőnyt a stúdiósínház előadásában. Utóbbi különösen a második és a harmadik felvonásban olykor félelmetes és szánnivaló, ahogyan önmaga börtönébe és Hilda csapdájába belezuhan, rettegve attól, ami később törvényszerűen be is következik. Hilda Tarsoly szerint huszoneves kamasz, szemtelen,



Solness és Hilda Wangel (Karczag Ferenc és Tarsoly Krisztina)

agresszív, önző és hatalomra törő: ugyanaz, mint Solness, csak nő, bár a szíve is megszólal néha, a démoniség mégis szétzilálja. A tehetséges, ifjú csabai színész és a szerep találkozása az est egyik nagy élménye. A másik az összkép: Ibsen figyelmeztet, hogy a boldogság nem a mellékutakon közlekedik. A gátlástalan sikervágy tragédiákba torkollik, amelyekből mégsem tanul senki. Ilyen lenne a világ? Akkor és most is? Döntse el ki-ki maga, de előbb találkozzon Ibsennel a stúdiósínházban, ahol hét kitűnő színész játssza el a Solness építőmestert, Tarsolyon és Karczagon kívül *Kovács Edit*, *Kara Tünde*, *Hodu József*, *Jancsik Ferenc* és *Tege Antal*.

SASS ERVIN

## Kiváló tanulók

A Szakma Kiváló Tanulója országos versenyen a Zwack József Kereskedelmi és Vendéglátó-ipari Szakképző Iskola tanulója a következő eredményeket érték el: *Rajeczki Szilvia* élelmiszer- és vegyiáru-kereskedő, országos 1. helyezett; *Valkovszki György* élelmiszer- és vegyiáru-kereskedő szakmai bizonyítványt kapott. Felkészítőik Mag Béláné, Sári Erika, Varga Istvánné és Bordásné Jánzszi Ildikó. *Szabó Csaba* vas-műszaki kereskedő szakmai bizonyítványt kapott. Felkészítői Bagyinka Erzsébet, Mag Béláné, Bordásné Jánzszi Ildikó. *Fodor Paula* cukrász szakmai bizonyítványt kapott; *Szabó Krisztina* szakács, a hidegtáléért különdíjban részesült. Felkészítőik Dorkó Iván, Grószné Hegedűs Ibo-ly, Mihály Jánosné, Kovácsné Kiss Zsófia, Kovács Péter, Kocsor László és Horváth Ferenc.

## BÁBKÉSZÍTŐ PÁLYÁZAT

A Békési Úti Községi Házak és a Békés Megyei Napsugár Bábszínház bábkészítő pályázatot hirdet a XIV. Nemzetközi Bábfesztivál alkalmából. A pályázaton részt vehet minden alkotó kedvű felnőtt és gyermek, bármilyen anyagból és technikával készített, bármilyen méretű bábokkal. A beküldött bábok „életre kelthetők”, bábozásra alkalmasak legyenek! A legkiválóbb pályamunkák alkotói értékes tárgyjutalomban részesülnek. A pályázat válogatott anyaga a Meseházban kerül kiállításra, a kiállítás résztvevői oklevelet kapnak. Nevezési díj nincs. Az elért eredményről minden pályázót értesítenek.

A pályamunkákat személyesen vagy postán az alábbi címre kéri eljuttatni: Békési Úti Községi Házak, 5600 Békéscsaba, Békési út 15. A bábokon fel kell tüntetni a készítő nevét, lakcímét (esetleg iskoláját) és születési idejét. A beküldés határideje: **2005. május 9.**, Gergely napja. A kiállított pályamunkák 2005. augusztus 20. után szállíthatók haza.

Bővebb információ kérhető a Békési Úti Községi Házak telefonszámán Braunné Selmei Ágnesztől: 326-370, vagy e-mailen: mesehaz@mesehaz.hu, illetve munkaidőben személyesen a Békési út 15. szám alatt.



## Lencsesi Községi Ház

5600 BÉKÉSCSABA, FÉJA GÉZA TÉR 1. • TELEFON/FAX: 456-177

- **A III. Csak tiszta forrásból...** című fotópályázat zsűrizett képeiből összeállított kiállítás április 15-ig tekinthető meg, hétköznapokon 8-tól 18 óráig a közösségi ház nagytermében.
- **Húsvéti játszóház – március 26-án, szombaton 9-től 11 óráig.** Ismerkedés a húsvéti népszokásokkal és a tojásfestés különféle technikáival. A foglalkozást *Mazán Erzsébet* óvónő vezeti. Belépődíj: 3 db főtt tojás!
- **Április 2-án, szombaton** a közösségi ház Természetjáró körének kirándulása a dobozi Maksári erdőbe. Indulás 8.40-kor a buszpályaudvar 14-es kocsiallásáról. Túrátáv 8 km, várható visszaérkezés Békéscsabára 14 és 15 óra között.
- **Április 4-én, hétfőn 17 órakor** Tavasz munkák a veteményesben címmel *Szabó András* kertészmérnök tart előadást a közösségi ház Kertbarát körében.
- **Nyugdíjasklub** – minden héten hétfőn 14–17 óráig  
**Ifjúsági horgászklub** – minden héten szerdán 16–17 óráig  
**Jóga klub** – minden héten pénteken 18–20 óráig  
**Baba-Mama klub** – március 24-én, csütörtökön 16–18 óráig  
**Csipkeverő klub** – április 1-jén, pénteken 15–18 óráig  
**Márvány Fotóműhely** – április 1-jén, pénteken 18–20 óráig  
**Reiki klub** – április 1-jén, pénteken 18–20 óráig
- **eMagyarország pont** – hétköznapokon 15–20 óráig – internet-használati lehetőség: 100 Ft/óra. Nyomatás: 10 Ft/A4
- **Nyugdíjastorna** keddi napokon 8.15–9.15-ig  
**Egészségmegőrző torna** 40 éven felülieknek keddi és csütörtöki napokon 14–15 óráig  
**Alakformáló torna** keddi és csütörtöki napokon 18.30–20 óráig



## MINT MINDIG!

### Programajánló:

2005. március 26., szombat 14.30–17.30 óra között

#### Húsvéti játszóház

Decoupage-kép készítése és tojásfestés

2005. április 1., péntek 11.00–14.00 óra között

#### Véradás

A Magyar Vöröskereszt szervezésében

2005. április 3., vasárnap 9. órától

#### Fodrász- és kozmetikustanuló Verseny

A Kós Károly Szakképző Iskola szervezésében

2005. április 6., szerda 9.00–14.00 óra között

#### „Ételed az életed!”

a Zwack József Kereskedelmi és Vendéglátó-ipari Szakképző Iskola szervezésében, az egészséges táplálkozásra való felhívó program

#### Információ:

Telefon: 66/524-522

Web: [www.csabacenter.hu](http://www.csabacenter.hu)

E-mail: [csabacenter@csabacenter.hu](mailto:csabacenter@csabacenter.hu)

## Gyilkosság a belvárosban

A Békés Megyei Rendőr-főkapitányság bünyügyi osztálya emberölés bűntett ügyében folytat nyomozást ismeretlen tettes ellen, aki március 18-án 8.20 és 9.10 óra közötti időben a Luther u. 10. szám alatt lévő Harmónia vadász- és fegyverboltban megölte az üzlet tulajdonosát, Cs. Gy. békéscsabai lakost, és onnan különböző lőfegyvereket, sörétes vadászpuskákat, maroklőfegyvereket tulajdonított el.

A rendőrség kéri a lakosság segítségét, azok jelentkezését, akik a bűncselekmény elkövetésének idején a helyszín közelében tartózkodtak és bármilyen, a bűncselekménnyel összefüggésbe hozható, vagy a nyomozást elősegítő jelenséget észleltek, így különösen, ha vérrel szennyezett ruházatú, illetve a fegyverek szállítására alkalmas csomagot vivő személyt láttak. Bejelentést személyesen vagy telefonon a főkapitányságon (66/523-700) vagy a 107-es segélyhívó számon lehet tenni. A Békés Megyei Rendőr-főkapitányság vezetője nettó egymillió forint díjat tűzött ki a nyomravezető részére, aki az elkövető felderítését eredményező bizonyító erejű információt hoz a rendőrség tudomására. A nyomravezető személyét a rendőrség bizalmasan kezeli.

■ **RIPSZ 15.** A Ruhaiipari és Iparművészeti Szakközépiskola március 30. és május 13. között ünnepli 15. születésnapját. A rendezvénysorozat nyitóeseménye március 30-án 17 órától a Munkácsy-emlékházban tartandó Divatszínház. Március 31-én 11 órától az iskola aulájában Pályaívek címmel pályakezdő iparművészek mutatkoznak be, lesz divatbemutató a tanulók munkáiból, valamint Inspirációk Toulouse-Lautrec korából címmel *Bányai Inez* és *Csuba Anita* iparművészeti egyetemisták alkotásaiból. Köszöntőt mond *dr. Szemenyei Sándor* igazgató, a vöröskeresztes emléktábla-avatón pedig *Habsburg György* beszédét hallgathatják meg az érdeklődők.

## Okmányirodai tájékoztató

Felhívjuk tisztelt ügyfeleink figyelmét, hogy az okmányirodában **2005. április 1-jétől** az illetékbélyeg használata megszűnik. Az okmányok eljárási illetékét a postán lehet befizetni, az okmányiroda információján vagy a postán beszerezhető csekken.



## Változó életkörülmények 4.

A társadalmi kirekesztettség egyik fontos dimenziója a társadalom többsége által elfogadottnak tekintett életkörülményekhez, életminőséghez szükséges javakból való kirekesztettség. Ennek nagyon fontos tényezője a lakhatáshoz és a megfelelő lakásminőséghez való hozzájutás, illetve az abból való kiszorulás. Nézzük most meg a kutatásba bevont háztartások lakáskörülményeit!

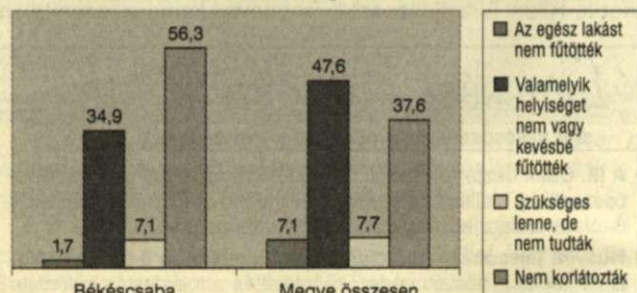
Az épület jellegét tekintve a megyében megkérdezett háztartások lakásainak döntő többsége – több mint háromnegyede – egyalakos családi ház. A két kiemelt kistérség és a megyeszékhely vonatkozásában már különbségek mutatkoznak: Békéscsabán a megkérdezettek lakásainak 45 százaléka, a békéscsabai kistérségben mintegy fele, a mezőkövácsházi kistérségben pedig kilenctizede tartozik az említett típusba.

A lakások minőségét alakító alapvető jellemzők a szobaszám és az alapterület. A megkérdezett háztartások lakásainak szobaszám szerinti megoszlásában a kétszobás lakások dominálnak, az összes közel felét teszik ki. Az is megfigyelhető, hogy – a mezőkövácsházi kistérséggel összevetve – a megyeszékhelyen számottevően magasabb az egyszobás garzon, valamint a négy- vagy többszobás lakások aránya. A megkérdezettek lakásainak átlagos alapterülete 86 négyzetméter.

A lakások felszereltsége Békéscsabán lényegesen kedvezőbb, mint a megye szegényebb vidékein levőké. A megyeszékhelyen a megkérdezettek lakásainak csak kis része nem rendelkezik vízbőlítéssel WC-vel és/vagy fürdőszobával, illetve vezetékes vízzel.

Kutatásunk során megkérdeztük a háztartásokat arról, hogy az elmúlt télen korlátozták-e megtakarítási céllal a lakás fűtését. A válaszok jól tükrözik a megye egyes területeinek eltérő fejlettségét, de a fűtést korlátozókat magas hányada összességében azt is érzékelteti, hogy a megye lakosságának bizony komoly megterhelést jelent a rezsi-költségek kifizetése.

Korlátozták-e az elmúlt télen megtakarítási céllal a lakás fűtését?



A lakások állapotában, környezetében számos negatív tényező fordul elő megyeszerte. Leggyakoribb probléma (a megyében megkérdezettek lakásainak negyedére jellemző), hogy a lakás elavult, rosszul záródnak a nyílászárók. A lakások több mint tizedében nedvesek a falak vagy a padlózat, csaknem minden tizedik lakásban beázik a tető, ennél kisebb hányadukban pedig nincs elég fény. Békéscsabán ezek, a lakás minőségét, állagát jelző mutatók valamivel kedvezőbbek, mint a megyei átlag. Nem így a lakókörnyezetre vonatkozó megállapítások. A megyeszékhelyen a vidékhez képest sokkal dominánsabbak a városi jellegű problémák, úgymint a zajos környék vagy szomszédok, a szemetes környék, a szennyezett, bűdös levegő, illetve a bűnözés, a vandalizmus.

A háztartások lakáskörülményeire anyagi, jövedelmi helyzetük is döntően kihat. Példaként említeném, hogy a 20 m<sup>2</sup>-nél kisebb egy főre eső lakóterülettel rendelkező háztartások mintegy kilenctizede a létminimum alatt él. De a rossz felszereltség, az elavult lakás vagy a fűtéssel való spórolás is nyilvánvalóan az alacsony keresetűekre, azon belül is többségében a létminimum alatt élők háztartására jellemző. Mivel azonban a létminimum alatt élők jelentős része gyermekes háztartás, így ezekből az említett negatívumokból sajnos a gyerekek is bőven részesülnek.



## MOZIMŰSOR

2005. március 24.–április 6.



Március 24–30-ig 15.30, 17.45, 20.00,  
csak szombaton és vasárnap 10.30,  
csak pénteken, szombaton  
és március 13–14-én 22.00 órákor:

A RANDIGURU (szinkronizált amerikai vígjáték)

Március 24–30-ig 15.45 és 20.15 órákor:

RAY (amerikai zenés dráma) ART-kártya, OSCAR-DÍJ

Március 24–30-ig 16.45, 21.00,

március 31-től április 6-ig 18.15 és 21.00 órákor:

HÖLGVÁLASZ (amerikai romantikus vígjáték)

Március 24–30-ig 14.30, 18.45,

március 31-től április 6-ig 18.30 órákor:

AZ OPERAHÁZ FANTOMJA (amerikai musical)

Március 24–30-ig 16.45, 19.00, 21.15,

március 31-től április 6-ig 20.15 órákor:

MILLIÓ DOLLÁROS BÉBI

(amerikai filmdráma) ART-kártya, OSCAR-DÍJ

Március 24–30-ig 18.30 órákor:

JÓZSEF ÉS TESTVÉREI (magyar filmdráma) ART-kártya

Március 24–30-ig 15.00,

csak szombaton és vasárnap 11.00 órákor:

CÁPAMESE (szinkronizált amerikai animációs film)

Március 31-től április 6-ig 14.30, 15.30, 16.30,

csak szombaton és vasárnap 11.00 órákor:

ROBOTOK (szinkronizált amerikai animációs film)

Március 31-től április 6-ig 17.45, 20.00,

csak szombaton és vasárnap 10.30,

csak pénteken, szombaton

és március 13–14-én 22.00 órákor:

CSAK LAZÁN (amerikai krimi-vígjáték)

Március 31-től április 6-ig 15.00 és 19.30 órákor:

AZ ÉLET EGY CSODA

(jugoszláv–francia romantikus vígjáték) ART-kártya

Március 31-től április 6-ig 16.00 és 18.00 órákor:

ÁLLOMÁSFŐNÖK (amerikai dráma) ART-kártya

ÚJ! ÚJ! ÚJ!

Minden hónap első keddjén új sorozat a Center moziban!!!

ÚJ! ÚJ! ÚJ!

DocuArt 1. rész: dokk.hu Csak április 5-én 18.00 órától!!!

A vonat (Domokos J.–Szalay P.–Szekeres Cs.) 53'

Csúnya betegség (Szalay P.) 26'

Jegyár: 250 Ft

Helyárak: hétfőn (kedvezményes nap) egységesen 450 Ft; keddtől csütörtökig 16 óra előtt 450 Ft, 16 óra után 650 Ft; péntektől vasárnapig és ünnepnapokon 16 óra előtt 550 Ft, 16 óra után 750 Ft. KEDVEZMÉNYEK: gyerekjegy (12 év alatt) 450 Ft (érvényes hétfő kivételével mindennap a korhatár nélküli filmek 20 óra előtti előadásaira); ART-kártya kedvezmény 200 Ft (hétfő kivételével); hétfői matiné-előadások helyára 450 Ft. Pénztárnyitás hétfőtől péntekig 13.30, szombaton és vasárnap 10 órákor. A műsorváltoztatás jogát fenntartjuk! A filmek kezdési időpontja módosulhat. Aktuális információ a szórólapon, illetve érdeklődjön az 524-500-as telefonszámon!

● Korhatár nélkül megtekinthető!

● 12 éven alulak számára csak nagykorú felügyelete mellett ajánlott!

● 16 éven alulak számára nem ajánlott!

● 18 éven alulak számára nem ajánlott!

**START**  
rádió **88.9**

Adástelefon: 324-552

Üzleti telefon: 442-555

Cím: 5600 Békéscsaba,  
Bartók B. út 23. VIII/32.

www.startradio.hu

## CSABA HONVÉD

### KULTURÁLIS EGYESÜLET

● **Március 25., péntek 11 óra:** Balkán-táncház, zenél a Pravó zenekar

● **Március 26., szombat 20 óra:** Zenés est Pedróval. 20 óra: Salsa nyuszi buli Botta Tibor vezetésével ● **Március 30., szerda 17 óra:** Univerzum klub. 17.30 óra: Teremíjászat ● **Március 31., csütörtök 8 óra:** Megyei sakk csapatverseny. 16.30 óra: Sakkedzés. 17 óra: Gyermekíjászat. 19 óra: Táncház, zenél a Békés Banda, tanít Farkas Tamás ● **Április 2., szombat 10 óra:** 40 éves a FEK-nyugdíjasklub, program a Honvéd Együttes vendégszereplésével. 15 óra: Kreatív hobbi klub. 18 óra: Salsa táncanfolyam. 20 óra: Zenés táncest Pedróval ● **Április 3., vasárnap 16 óra:** A Viharsarok Néptáncműhely próbája ● **Április 4., hétfő 16.30 óra:** Sakkedzés. 17.30 óra: Chi-kung tanfolyam kezdőknek ● **Április 6., szerda 17 óra:** Univerzum klub. 17.30 óra: Teremíjászat. 17.30 óra: Makett klub ● **Április 7., csütörtök 9 óra:** Nyílt toborzónap



#### Információ:

FEK, 5600 Békéscsaba, Szabadság tér 6.

Telefon: 529-230, 529-231 • Fax: 529-232

E-mail: civil2228@mail.datanet.hu • www.csabahonved.hu

## CSABAI IFIHÁZ

Békéscsaba, Derkovits sor 2. • Tel.: 449-222 • Fax: 449-336  
E-mail: ifihaz@bekesnet.hu, szervezes@ifihaz.hu

● **Március 24., csütörtök 19 óra:** Guzsalyas táncház gyimesi, moldvai és csángó muzsikákkal, zenél a Berbécs zenekar

● **Március 25., péntek 17 óra:** Bridzs klub

● **Március 29., kedd 20 óra:** A Dörnyei Gábor Quartett jazz-rock koncertje a nagyteremben. A belépés díjtalan!

● **Március 30., szerda 14 óra:** Az Ifjúsági Érdekegyeztető Tanács ülése. 16 óra: Sakk szakkör. 17 óra: Munkácsy és kora divatszínház a Munkácsy Emlékházban. XIX. századi bál viseletek, és ami alattuk volt – rendhagyó kiállítás és divatbemutató (Nivo Divatteam) a Jókai színház korhű jelmezeiből, valamint a Ruhaiipari tanulóinak alkalmi ruháiból. Ótórás tea és divatfotózás

● **Március 31., csütörtök 15 óra:** Tudod, hogy nincs bocsánat – József Attila verseit Hobo adja elő, rendező Vidnyánszky Attila. Jegyár 400 Ft

● **Március 31.–április 1.:** Kisnemesi Otthonok 4. Országos Találkozója a Munkácsy Mihály Emlékházban, kiemelt vendég a Kastélyok és Kúriák Egyesület

● **Április 2., szombat 20 óra:** Ludas kocsma – táncház a Ludas zenekarral a kaszinóban. A belépés díjtalan!

● **Április 4., hétfő 10 és 14 óra, április 5., kedd 9 és 10.30 óra:** Szépség és a szörnyeteg – zenés mese a budapesti Nektár Gyermekszínpad előadásában a nagyteremben. 16 óra: A Thermál Autóiskola autós-motoros tanfolyamot indít az ifiházban

● **Április 7., csütörtök 14.30 óra:** A diákönkormányzatot segítő pedagógusok munkaközösségének megbeszélése a Jókai-kollégiumban

AZ IFIHÁZ INTERNETSZOLGÁLTATÓJA A

**BékésNet**  
INTERNET



## Macskaivartalanítás!

A Csabai Állatvédők Közhasznú Egyesülete és négy békéscsabai állatorvosi rendelő között létrejött megállapodás alapján március 16. és április 16. között az egyesület 400 000 Ft összeggel támogatja a békéscsabai macskaivartalanítást.

A kedvezmények az alábbi helyeken vehetők igénybe – békéscsabai lakosok részére:

**Anipharma Állatorvosi Centrum**  
Szabolcs u. 26. (telefon: 454-784)

**Belvárosi Kisállat-ambulancia és Állatpatika**  
Szlív u. 9. (telefon: 443-712)

**Dr. Botyánszki András**  
Bánát u. 22. (telefon: 328-166)

**Dr. Zsilák Pál**  
Szerdahelyi u. 2. (telefon: 451-351)

**Csabai Állatvédők • Infótel: 06-30/322-2776**  
Sza 1%-hoz adószám: 18383128-1-04



## NAP-SZÁM INTERNET

5600 Békéscsaba, *Minden NAP kapcsolódj rá!*  
Andrássy út 79-81.

## InterNETkártya

*Egy igazi havidíj nélküli szolgáltatás!*

Egyéb szolgáltatásaink: domainnév-regisztráció, weboldalkészítés, bérelt vonalas internetszolgáltatás, előfizetéses díjsomagok, weboldal-üzemeltetés  
Telefon: 66/451-822 • Telefax: 66/528-091 • www.nap-szam.hu

A TAPPE Kft. értesíti a lakosságot, hogy a köztisztaság fenntartásáról és az egyes közszolgáltatások kötelező igénybevételéről szóló 31/1998. (XII. 17.) számú önkormányzati rendelet 9. § (4) bekezdése módosult, amelynek értelmében: „A közterületen tárolt hulladékgyűjtő edény mellett hulladékot kizárólag az erre a célra rendelkezésre álló hulladékgyűjtő zsákban lehet kihelyezni, amelyet térítés ellenében a közszolgáltató biztosít.”

**Békéscsabán az alábbi helyeken vásárolhatnak Tappe-céglógós zsákok, egységesen 190 Ft-os darabon:**

- |  |                                 |
|--|---------------------------------|
| 1. 100 Ft-os bolt                              | Bacsányi u.                     |
| 2. B&B ABC                                     | Lenkei u. 1.                    |
| 3. Berényi úti vegyesbolt                      | Berényi út                      |
| 4. Csaba-Lénia Üzletház                        | Jókai u. 40.                    |
| 5. Dudás és Fia Kft.                           | Kun u. 2/a                      |
| 6. Élésker Kft. CBA raktárház                  | Táncsics u. 6-10.               |
| 7. Glória Market                               | Orosházi út 108.                |
| 8. Horváth Bt.                                 | Fényesi út 110.                 |
| 9. Kalória élelmiszerüzlet                     | Bánát u. 20.                    |
| 10. Kertvárosi ABC                             | Sziklai u. 9.                   |
| 11. Laurinyecz András magánkereskedő           | Török Ignác u. 6.               |
| 12. Mikromax Kereskedelmi Kft.                 | Munkácsy u. 3.                  |
| 13. Mini csemegebolt                           | Fényesi út 37.                  |
| 14. Muczáné Nagyváthy Beatrix vállalkozó       | Fő utca 11336 (Mezőmgyer)       |
| 15. Nagyvárad Pálné vegyeskereskedő            | Ibolya u. 20.                   |
| 16. OBI Áruház                                 | Andrássy út 58.                 |
| 17. Pálénkás és Társa Kereskedelmi Bt.         | Hámán Kató u. 17. (Gerla)       |
| 18. Papír-Írószer Korrelatív Bt.               | Orosházi út 77.                 |
| 19. Pause Power Kereskedelmi és Vendéglátó Bt. | Kolozsvári u. 91.               |
| 20. Priskin csemege                            | Csiki u. 2/1.                   |
| 21. Réti Sas vegyesbolt                        | Dobozí út 178.                  |
| 22. Schmidtne Farkas Judit élelmiszerüzlet     | Viola u. 2/1.                   |
| 23. Szi-Szi Ker.                               | Szóló u. 14.                    |
| 24. Szombathelyiné Herczeg Éva                 | VIII. kerület<br>Csabai út 19/a |
| 25. Üvegház közért                             | Gyulai út 33.                   |
| 26. Vegyesbolt/Szrnka György                   | Tompa u. 37.                    |
| 27. Zdolik Mihályné                            | Máriássy u. 37.                 |
| 28. Zelman Elemérné élelmiszer-vegyeskereskedő | Bessenyei u. 119.               |

További információ: 06-80/922-100



## BÉKÉSCSABA MEGYEI JOGÚ VÁROS POLGÁRMESTERI HIVATALA

### állást hirdet

#### OKMÁNYÜGYINTÉZŐ MUNKAKÖR BETÖLTÉSÉRE

Az okmányügyintéző főbb feladata:

– közúti közlekedési igazgatási feladatok ellátása, okmányok kiadása és visszavonása.

A munkakör betöltésének feltételei:

- büntetlen előélet,
- magyar állampolgárság,
- cselekvőképesség,
- érettségi bizonyítvány,
- nyilvántartási és okmányügyintéző szakképesítés (OKJ),
- az 1992. évi XXIII. tv. 22/A §-ban foglalt vagyonyilatkozat-tételi kötelezettség teljesítése,
- foglalkozás-egészségügyi munkaköri alkalmasság.

A jelentkezéshez csatolandó:

- részletes szakmai önéletrajz,
- iskolai végzettséget igazoló dokumentum(ok) másolata,
- 3 hónapnál nem régebbi hatósági erkölcsi bizonyítvány.

Illetmény és egyéb juttatás:

A köztisztviselők jogállásáról szóló 1992. évi XXIII. tv., illetve helyi rendelet szabályai szerint.

**A munkakör 2005. május 1-jétől helyettesítésre, előreláthatóan 2 évi határozott ideig tölthető be.**

A jelentkezés benyújtásának határideje: 2005. április 8.

A jelentkezés benyújtásának helye:

Békéscsaba Megyei Jogú Város  
Polgármesteri Hivatala  
Dr. Kurucz Ferenc jegyző  
5600 Békéscsaba, Szent István tér 7.

A munkakör betöltésével kapcsolatban dr. Marosvölgyi Emese személyzeti vezetőnél lehet érdeklődni (telefon: 523-814).

### Hocz és Medvegy Kft.

Békéscsaba, Kazinczy u. 31/B • Tel./fax: 442-380  
Mobil: 06-30/9388-404, 06-30/3301-404



Mindentelje TAKARÍTÁS, KÖLTÖZTETÉS garanciával. Ingyenes árajánlat és csomagolódobozok biztosítása. Raktározási lehetőség rövid időre is.  
MSZ EN ISO 9001:2001

**Szakképesítést adó tanfolyamok indulnak márciusban az alábbi szakképesítések megszerzésére:**

- környezet- és hidrotechnológus
- környezetvédelmi szakelőadó
- települési hulladék-gyűjtő és -szállító
- könnyűgépkészítő
- nehézgépkészítő
- hűtőgépkészítő
- kisteljesítményű kazán-fűtő
- kazánkezelő
- kazánpépsz
- emelőgép-ügyintéző
- energetikus

A tanfolyamok szervezője:

**Gépipari Tudományos Egyesület**  
Békés Megyei Szervezete  
Békéscsaba, Andrássy út 22.  
Telefon: 66/443-490



Mindenfajta keleti-nyugati személygépkocsi és haszongépjármű **KIPUFOGÓ-KATALIZÁTOR** javítása, forgalmazása, cseréje. Olajcsere, kisebb javítások.  
**Békéscsaba, Mogyoró u. 7.**  
(Dobozí út-Eiffel toronytól jobbra 50 m-re)  
Telefon: 06-66/430-589, 06-30/2282-447  
Nyitva tartás: hétfőtől péntekig 7.30-17.30 óráig



## AUTÓÜVEG CENTRUM

**Szarvasi út 9.,**  
Hat ház u. sarok  
**Telefon: 450-358**

**Szélvédő-autóüveg, napfénytető eladása és szerelése, biztosítás üvegtörések ügyintézése**

## TEMETKEZÉS

A Temetkezési Vállalat  
**ÁLLANDÓ 24 órás MEGYEI ÜGYELETÉNEK új száma:**  
**447-897**

Békéscsaba, Petőfi u. 4.  
Telefon: 447-897 és 327-585  
Mobil: 06-20/9464-064



# Itt az Új SWIFT!

SUZUKI



Hozzánk már megérkeztek az első fecskék!!  
Töjjon el, nézze meg és próbálja ki az

## ÚJ SWIFT -et!!

Ankers Kft.

Békéscsaba, Szarvasi út 13. Tel.: (66) 446-752, 453-770  
Orosháza, Arany J. u. 2/e Tel.: (68) 411-233



### ÓRIÁSI AKCIÓ! EGYET FIZET, KETTŐT KAP!



## POZSÁR Autósiskola

ANOL NEM A VIZSGÁHOZ KELL A SZERENCSE!



Sm, A, B, C, D, E KATEGÓRIÁS, VALAMINT  
ÁRU- ÉS SZEMÉLYSZÁLLÍTÓ JTanfolyamokat indítunk

2005. április 4-én, 16 órakor Békéscsabán, a Lázár u. 2. alatt  
(a bútorbolt mellett)!

ÉRDEKLŐDNI a 66/444-818, 20/912-7057, 20/364-8797 telefonszámokon.

**A TAVALYI ELMÉLETIVIZSGA-EREDMÉNYEINK  
MEGFELELÉSI ÁTLAGA 97,8% VOLT!**

A TANDÍJ ÉS A VIZSGADÍJ 30%-ÁNAK VISSZAIGÉNYLÉSE ESETÉN  
ÁRAINK RENDKÍVÜL KEDVEZŐEK:

Sm (moped)	30 002 Ft	B (személygépkocsi)	64 535 Ft
AI (motorkerékpár)	44 585 Ft	C (tehergépkocsi)	103 831 Ft
Ak (motorkerékpár)	46 685 Ft	D (autóbusz)	93 891 Ft
A (motorkerékpár)	60 755 Ft	E (nehézpótkocsi)	53 711 Ft

(az áraink mindent tartalmaznak: orvosi, elmélet, gyakorlat, eü, vizsga)

MI MINDANNYIAN SZÁMÍTUNK ÖNÖKRE!

POZSÁR JÓZSEFNÉ	ügyvezető igazgató	20/912-7057
POZSÁR JÓZSEF	iskolavezető, KRESZ	20/364-8797
BAZSÓ IMRE CSABA	Renault Scenic	30/953-5656
BOKOR GYULA	Volkswagen Polo	20/464-7564
DUNA ANDRÁS	Seat Ibiza	70/942-6142
DUNA ZSOLT	Volkswagen Polo	30/279-5490
FEKETE ATTILA	Volkswagen Polo	20/424-9719
FÖLDI BÉLA	Volkswagen Polo	20/805-3717
GYULAVÁRI PÁL	Opel Astra	30/475-8303
IJ. GYULAVÁRI PÁL	Opel Astra	30/218-8975
KRIZSÁN JÁNOS	Volkswagen Polo	20/920-6548
MALATYINSZKI GYÖNGYI	Suzuki Swift	30/322-4908
PÁL ISTVÁN	Citroën Xsara	30/374-9331
POZSÁR ZSOLT	Peugeot 206	20/519-8399
SZABÓ KRISZTIÁN	Audi 80	20/382-3706
SZUROMI ALBERT	Volkswagen Polo	30/471-1808
VARGA LAJOS	FIAT Punto	30/245-9730
ZOLNAI SÁNDOR	Seat Cordoba	70/542-9869
FEHÉR ISTVÁN	Elmélet (szerk. ísm.)	20/448-9712
MAGURA ISTVÁN	Ikarus 256 (autóbusz)	20/955-1000
PALLÉR ISTVÁN	DAF (tehergépkocsi)	20/955-3000
PETŐCZ KÁROLY	DAF (tehergépkocsi)	20/955-2000

OKÉV-regisztrációs szám: 04-0096-04 • Akkreditációs lajstromszám: 0462  
Programakkreditációs szám: PLH-245

## • APRÓHIRDETÉS •

### INGATLAN

- Egyedi gázos, II. emeleti, felújított lakás a Bartók B. úton eladó. Érdeklődni 17 óra után a 06-70/337-1101-es telefonszámon lehet.
- Pásztor utcai lakás eladó. Telefon: 06-70/218-2837
- Földet vennék Békéscsaba környékén 1 hektár felett. Telefon: 06-20/984-3838.
- Az Őr utcában III. emeleti (egyedi víz, gáz), fél éve felújított lakás eladó. Telefon: 06-20/9841-542.
- A Millenniumi-lakótelepen 55 m<sup>2</sup>-es, összkomfortos, IV. emeleti lakás eladó. Telefon: 06-30/273-3191.
- 1 szobás, étkezős lakás eladó. Érdeklődni: 323-748.
- Belvárosi, I. emeleti, 3 szobás lakás, a Lencsésin pedig 2 szobás, egyedis lakás eladó. Érd.: 06-30/349-1842.
- A Kazinczy-lakótelepen első emeleti, 2 szobás, erkélyes, konvektorfűtéses, téglablockos lakás eladó. Irányár: 8,3 millió forint. Érdeklődni hétköznap, 17 óra után. Telefon: 325-682.
- Kert eladó, 1732 m<sup>2</sup> területű gyümölcsös az Ökörsem utcában (Dobozi út). Érdeklődni lehet a 324-288 telefonszámon, este.
- A Szerdahelyi úton 58 m<sup>2</sup>-es, II. emeleti 1 + 2 fél szobás, erkélyes, egyedi gázfűtéses, vízórás lakás eladó. Irányár: 10,9 millió Ft. Érdeklődni: 324-006 vagy 06-20/370-5399.

### SZOLGÁLTATÁS

- Szobafestés, mázolás, tapétázás. Marik István, telefon: 437-895, 06-30/275-7263.
- Régi hanglemezek, hangfelvételek átírása CD-re. Telefon: 448-672.
- Eseményrögzítés, videofelvétel DVD-minőségben. Telefon: 448-672.
- DVD készítése. Saját felvételeiből is. Telefon: 448-672.
- Csempézést, hidegburkolást vállalok. Tel.: 06-30/273-3191.
- Diaképek és fényképek digitalizálása. Telefon: 448-672.
- Svédmasszázs. Időpont-egyeztetés. Tel.: 06-30/283-8648.
- Szobafestés, mázolás, tapétázás. Gubény György, telefon 433-079, 06-30/359-8560.
- Szobafestést, mázolást, tapétázást, szalagparkettázást, homlokzatfestést, hőszigetelést vállalok (hitellehetőséggel is). Lestyán Pál, Gorkij u. 6., telefon: 436-226, 06-30/481-8071.
- Biztonsági zár, normál és extra redőny, harmonikajátó, szalagfüggöny, relaxa, szunyogháló szerelése, javítása, kulcsmásolás: Lencsési út 42. és Dobos István u. 20. Telefon: 06-30/233-4550.
- Hűtők, fagyasztók javítása. Békéscsaba, Fiumei u. 4., Balli és Fia Bt., telefon: 06-20/9212-521 és 06-20/9446-986.
- Kőművesmunkákat, burkolást vállalok. Békési Sándor, telefon: 433-143.
- Utánfutó kölcsönzése és értékesítése egyéni igények alapján a Lencsésin. Dobos István u. 20., telefon 06-70/335-7584, 06-30/233-4550.
- Szja-bevallás készítése. Könyvelés egyéni és társas vállalkozások részére, visszamenőleg is. Mérlegkészítés, ellenőrzés, üzletviteli tanácsadás. Telefon: 06-20/567-6521.
- Homlokzatok hőszigetelése, nemes vakolatok készítése referenciával. Telefon: 06-20/432-6098.
- Festés, mázolás, tapétázás. Telefon: 06-30/508-6713.
- Színes televízió, videó javítása, antennaszerezés. Domoikos Tamás, telefon: 430-166, 06-20/9417-855.
- Automata mosógépek, háztartási gépek helyszíni javítása. Telefon: 06-30/304-4622, 454-561.

### OKTATÁS

- Matematika oktatása. Telefon: 06-30/585-3486.
- Angolnyelv-oktatás. Telefon: 06-30/345-9237.

### EGYÉB

- Shiatsu alaptanfolyam indul Békéscsabán. Érdeklődni: 06-30/260-0191.
- Kézi permetezőzők javítása. Telefon: 06-30/308-9385.



## BÉKÉSCSABA ÚJRA CSATLAKOZOTT

### Tibet szabadságáért

Ez a szomorú történet már jól ismert, ám nem árt évről évre felidézni.

1950 októberében a kínai néphadsereg megszállta Tibetet, az addig teljesen független államot. 1959. március 10-én Lhaszában, Tibet egykori fővárosában a tibetiek békés tüntetésbe kezdtek a kínai megszállás ellen, amely véres összecsapásba torkollott. A tibeti áldozatok száma elérte a 87 ezret. A lázadást elfojtották, és megkezdődött Tibet teljes katonai megszállása. A tibetiek vezetője, a XIV. dalai láma elmenekült az országból. Az ENSZ határozatban szólította fel a Kínai Népköztársaságot, hogy tartsa tiszteletben a tibeti nép emberi jogait.

A tragikus nap tiszteletére 1996-ban, a Transznacionalista Radikális Párt kezdeményezésére a világ 595 városában tüzték ki a tibeti zászlót a megszállt nép iránti szolidaritás jelképeként; a felhíváshoz 32 magyar város is csatlakozott.

Békéscsabán 2003. március 10-én, a Deák Ferenc Szabadelvű Egyesület kezdeményezésére helyezték ki először Tibet lobogóját a városháza épületére. Az egyesület, amely egyik legfontosabb cél-



jának tekinti az emberi jogok védelmét, harmadízben kereste meg Pap János polgármestert azzal a kéréssel, hogy az idén is megtehesse ugyanazt. A polgármester – ahogy 2003-ban és 2004-ben is – támogatta kezdeményezésüket, így városunk ismét csatlakozott ahhoz a közel 40 magyar településhez, ahol az idén egy napig, március 10-én kítűzték a tibeti zászlót, amely a szolidaritás, a függetlenség és a szabadságvágy jelképe lett.

(SZ. SZ.)

## EGY ELFELEDETT CSABAI FESTŐMŰVÉSZ:

### Gyoroki (Gyurkó) Pál

Több mint 100 év telt el születése óta, és több mint 60 esztendeje annak, hogy utóljára láthatta szülővárosát az a festő, akinek neve és alakja mára talán csak a legidősebb csabai polgárok emlékében él.

Gyurkó Pál néven látta meg a napvilágot az egykori Ó-Bánát utca és Kereki sikátor sarkán álló házban, egy régi csabai „majszer” familia legidősebb fiúgyermekéként. A tehetséges ifjú Wallfisch Ferenc, akkori körorvos határozott biztatására, 1925-ben felvételt nyert a Képzőművészeti Főiskolára, ahol Rudnay Gyula tanítványaként bontogatta szárnyait. Családja ebben az évben, anyagi nehézségek miatt Tokajba költözött, de Pál, aki 1929-től Gyorkóra „magyarosította” nevét, vissza-visszatért szülővárosába. 1928-ban több mint 30 portrét készített a város akkori jeles polgáraitól és családtagjairól, amelyet 1929 januárjában, a múzeum épületében kiállításra bocsátott. A korabeli sajtó elismerően szólt munkásságáról de szülővárosában ez volt az első, egyben utolsó önálló kiállítása. A bemutatott portrék bevételéből 1929 őszén Münchenbe utazott, mely kedvelt városa volt Hollósy Simon óta a magyar képzőművészeknek, és Ludwig von Herterich élőmodelles osztályának lett tagja. Ezt követően Budapesten telepedett le, ahol hamarosan műtermet nyitott, és a '30-as évek egyik foglalkoztatott portréfestőjévé vált. Modelljei között szerepeltek Bethlen István, Teleki Pál, Kállay Miklósné, Horthy Miklós és István, Raffay Sándor, Geduly Henrik evangélikus püspökök és számtalan tábornok. A névsor természetesen előrevetíti azt a szomorú tény, hogy a festő – aki egyébként tökéletesen apolitikus



Önarckép

alkat volt – 1945 után a perifériára került.

Egy kivételével, utolsó csabai megrendelése az 1930-as évek legvégéhez köthető, ekkor az evangélikus egyház számára öt lelkészről készített portrét, melyek a városháza dísztermének falát díszítik jelenleg is. Ezt követően a Békéscsabai Kaszinó megbízásából elkészítette a kormányzó portróját is, melynek a háború során nyoma veszett. Hasonló sorsra jutott 45 évvel később Kulich Gyula portréja is, amely a 635. Számú Szakmunkásképző Iskola faláról került ismeretlen helyre a rendszerváltozást követően.

Gyurkó Pál munkásságának volt egy, a politikától kevésbé sújtott területe is, a csendélet és tájképfestészet. Ez leginkább Tokajhoz kötötte, ahol 1972-ben bekövetkezett halála óta sírja is nyugszik. A kutatás jelenlegi eredménye több mint 550 festményből álló műjegyzék és az életút feltérképezése. A tokaji önkormányzat és a család összefogása nyomán egy rövid monográfia és egy tokaji válogatott életmű-kiállítás készül Gyurkó Pál tiszteletére. Kérjük, hogy aki rendelkezik Gyurkó vagy Gyurkó néven szignált festménnyel, az jelentkezzen a kismonográfia szerkesztőjénél: Sáray Ákos, 1113 Budapest, Karolina út 22., telefon: 06-1/385-6234, e-mail: sarayakos@freemail.hu.

(CS. M.)

## Látványkoncert

Rákász Gergely koncertorgonista hosszabb amerikai tartózkodása után ismét itthon koncertezik, 42 hangversenyt ad szerte az országban. Békéscsabán, április 7-én, csütörtökön 19 órakor az evangélikus kistemplomba várja interaktív látványkoncertjére az érdeklődőket. Ezúttal nemcsak zeneműveket hallgathatunk meg előadásában, hanem a modern technikának köszönhetően a darabok alatt, kivétel nélkül az adott korszakból származó társzenei jellemző alkotásait is megtekinthetjük, átfogó képet kapva egy-egy művészeti korszakról. Láthatjuk, milyen környezetben dolgozott Bach, Mozart, Beethoven, Gershwin, és milyen épületeket emeltek, milyen szobrokat készítettek és képeket festettek a kortársak. Jegyek elővételben az Alexandra könyvruházban (Csaba Center) és az Alexandra könyvesboltban (Andrássy út 32.) válthatók.



## Őzek sétáltak a belvárosban

Március 11-én 19 óra 30 perc körüli időben bejelentés érkezett egy személygépkocsi vezetőjétől, hogy a Bartók Béla úton, a Mol benzinkút környékén két őz sétál. A kiérkező rendőrök már a Rózsa Ferenc Gimnázium nyitott hátsó kapuján látták őket besétálni. Állatorvosok és vadászok segítségével 23 óra körüli időben a kizilabdakaput rájuk borították, megkötötték őket, és Újkígyós irányában szabadon engedték a két megriadt állatot.

■ **BEZÁRTÁK AZ ELTORÁDÓT.** Március 13-án, reggel 6 óra 30 perckor jelentős rendőri erővel ellenőrzés alá vonták az Eldorádó diszkót, ahol mintegy 400 fiatal tartózkodott. Közülük harmincegyet – akiknél a helyszínen tartózkodó orvos megállapította a kábítószerfogyasztás tényét – előállítottak. A helyiség kiürítése után eldobálva és elrejtve nagy mennyiségű kábítószer találtak. Néhány nappal az eset után dr. Kurucz Ferenc jegyző bezáratta a diszkót.